



大師灼見  
MAESTRO'S INSIGHTS

Hong Kong Sinfonietta  
香港小交響樂團

# BRAHMS

## VIOLIN CONCERTO



現場樂團示範  
演奏經驗之談  
深入淺出讓您了解傳世經典



音樂總監/指揮/主持  
Music Director/Conductor/Presenter  
柏鵬 Christoph Poppen

小提琴 Violin  
范曉星 Fan Hiu-sing



# 布拉姆斯 小提琴協奏曲

節目 PROGRAMME

孟德爾遜 《赫布里底群島》序曲，作品26  
布拉姆斯 D大調小提琴協奏曲，作品77  
Mendelssohn *The Hebrides Overture, Op 26*  
Brahms *Violin Concerto in D, Op 77*

9.3.2024 星期六 Sat  
7:30pm

屯門大會堂演奏廳  
Tuen Mun Town Hall Auditorium

\$420 \$280 \$160  
全日制學生半價優惠 50% discount for full-time students  
英語演出 Presented in English

香港小交響樂團由香港特別行政區政府資助  
Hong Kong Sinfonietta is financially supported by the  
Government of the Hong Kong Special Administrative Region



香港大會堂  
Hong Kong  
City Hall



www.HKSL.org



布拉姆斯為好友兼神級小提琴家約阿希姆而寫的D大調小提琴協奏曲，堂皇瑰麗，旋律優美又帶點匈牙利民俗風格，當中的小提琴獨奏部分更是極具挑戰性。在這場別開生面的音樂會，柏鵬大師將帶領樂團夥拍新銳小提琴家范曉星演繹這首傳世經典，還會透過示範及分享，讓您一一了解樂曲引人入勝的地方。

Brahms' Violin Concerto in D stands tall as one of the most celebrated works for the violin of all time with its exquisite lyricism, effervescent energy and inextinguishable light. How does this work, written in the late 19th century for the legendary violin virtuoso Joseph Joachim, remain ever relevant on the concert platform today? How has this concerto, rather unusually straying from the virtuosic pyrotechnics and wow factors typical of that time but no less challenging in any way, captured the hearts of all? In this informative concert supported by demonstrations and explanations, Music Director Christoph Poppen and rising star violinist Fan Hiu-sing will guide you through the magic of this well-loved masterpiece.

小提琴 Violin

### 范曉星 Fan Hiu-sing

- 香港小交響樂團2022「小提琴新星選」、2021誼樂社「年青音樂家招募」、紐約國際藝術家小提琴大賽及艾德菲室樂團協奏曲大賽優勝者
- 2023/2024樂季科隆室樂團客席樂團首席
- Winner of:  
Hong Kong Sinfonietta's *Auditions on Stage – Violin 2022*  
Musicus Society's *Young Artist Audition 2021*  
New York International Artists Violin Competition  
Adelphi Chamber Orchestra Concerto Competition
- Guest Concertmaster, Cologne Chamber Orchestra (2023/2024)

“The Sinfonietta produced a refreshingly light and buoyant sound under their Music Director Christoph Poppen.” *South China Morning Post*

音樂總監/指揮/主持 Music Director/Conductor/Presenter

### 柏鵬 Christoph Poppen

- 科隆室樂團首席指揮
- 以色列室樂團首席客席指揮
- 葡萄牙馬爾旺國際音樂節藝術總監
- 慕尼黑音樂及戲劇學院小提琴及室樂教授
- 西班牙索菲亞音樂學院小提琴系主任
- 凱魯比尼四重奏創團成員及第一小提琴
- Principal Conductor, Cologne Chamber Orchestra
- Principal Guest Conductor, Israel Chamber Orchestra
- Artistic Director, Marvão International Music Festival, Portugal
- Professor of Violin & Chamber Music, Hochschule für Musik und Theater, Munich
- Chair Professor of Violin, Escuela Superior de Música Reina Sofía, Madrid
- 1st Violin & Co-founder, Cherubini Quartett



### 門票現已於城市售票網發售 Tickets NOW available at URB TIX

全日制學生、高齡人士、殘疾人士及其陪同人、綜合社會保障援助受惠人士可獲半價優惠  
Half-price tickets available for full-time students, senior citizens, people with disabilities and the minder & Comprehensive Social Security Assistance recipients

凡購買正價門票4張或以上，可獲9折優惠  
10% discount for group booking of 4 or more standard tickets

適合6歲或以上觀眾  
For ages 6+

香港小交響樂團保留更改節目及表演者之權利  
Hong Kong Sinfonietta reserves the right to change the programme and artists

電話及網上購票 Telephone & Online Booking  
3166 1288 | [www.URBTIX.hk](http://www.URBTIX.hk)

門票查詢 Ticketing Enquiries  
3166 1100


節目查詢 Programme Enquiries  
2836 3336 | [www.HKSL.org](http://www.HKSL.org)

流動應用程式 URB TIX App



媒體伙伴  
Media Partner

**MOVIE  
MOVIE**  
Now TV ch 116

 hong kong sinfonietta

  hksinfonietta